

ERGEBNISSE DER ABSTIMMUNGEN

Erklärung der Abkürzungen und Symbole	
+	angenommen
-	abgelehnt
↓	hinfällig
Z	zurückgezogen
NA (... , ... , ...)	namentliche Abstimmung (Ja-Stimmen, Nein-Stimmen, Enthaltungen)
EA (... , ... , ...)	elektronische Abstimmung (Ja-Stimmen, Nein-Stimmen, Enthaltungen)
getr.	getrennte Abstimmung
ges.	gesonderte Abstimmung
Änd.	Änderungsantrag
K	Kompromissänderungsantrag
entspr.	entsprechender Teil
S	Streichung
=	identische Änderungsanträge
§	Absatz/Ziffer/Nummer
Art.	Artikel
Erw.	Erwägung
Entschl.antr.	Entschließungsantrag
gem. Entschl.antr.	gemeinsamer Entschließungsantrag
1/20	niedrige Schwelle (1/20 der Mitglieder)
1/10	mittlere Schwelle (1/10 der Mitglieder)
1/5	hohe Schwelle (1/5 der Mitglieder)
geh.	geheime Abstimmung

INHALT

1. Schlussfolgerungen der außerordentlichen Tagung des Europäischen Rates vom 17.– 21. Juli 2020.....	3
--	---

1. Schlussfolgerungen der außerordentlichen Tagung des Europäischen Rates vom 17.–21. Juli 2020

Entschließungsanträge: B9-0229/2020, B9-0230/2020

Gegenstand	Änd. Nr.	Verfasser(in)	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
Entschließungsantrag B9-0229/2020 (PPE, S&D, Renew, Verts/ALE, GUE/NGL)					
§ 1	§	ursprünglicher Text	getr.		
			1/NA	+	676, 1, 4
			2/NA	+	612, 28, 41
§ 2	§	ursprünglicher Text	getr.		
			1/NA	+	570, 71, 40
			2/NA	+	552, 72, 57
			3/NA	+	516, 112, 53
Nach § 2	2	GUE/NGL	NA	-	64, 566, 51
	3	GUE/NGL	NA	-	78, 534, 69
	4	GUE/NGL	NA	-	87, 551, 43
	5	GUE/NGL	NA	-	113, 537, 31
Nach § 3	6	GUE/NGL	NA	-	160, 466, 55
	7	GUE/NGL	NA	-	48, 557, 76
§ 4	8	GUE/NGL	NA	-	124, 516, 41
§ 5	§	ursprünglicher Text	getr.		
			1/NA	+	541, 80, 60
			2/NA	+	456, 202, 23
§ 9	25	ID	NA	-	133, 543, 3
	10	GUE/NGL	NA	-	112, 556, 13
	11	GUE/NGL	NA	-	102, 545, 33

Gegenstand	Änd. Nr.	Verfasser(in)	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
	§	ursprünglicher Text	getr.		
			1/NA	+	501, 151, 28
			2/NA	+	464, 175, 42
Nach § 9	9	GUE/NGL	NA	-	148, 405, 128
§ 10	26	ID	NA	-	101, 562, 16
	§	ursprünglicher Text	NA	+	459, 202, 20
Nach § 10	24	Mitglieder	NA	-	69, 565, 47
	27	ID	NA	-	103, 564, 12
§ 11	28	ID	NA	-	112, 554, 13
	12	GUE/NGL	NA	-	59, 562, 57
	13	GUE/NGL	NA	-	46, 618, 16
	§	ursprünglicher Text	getr.		
			1/NA	+	440, 211, 29
			2/NA	+	420, 200, 61
			3/NA	+	487, 182, 12
Nach § 11	29	ID	NA	-	100, 569, 10
§ 12	§	ursprünglicher Text	getr.		
			1/NA	+	572, 78, 31
			2/NA	+	490, 64, 127
Nach § 13	14	GUE/NGL	NA	-	81, 538, 59
	15	GUE/NGL	NA	-	56, 545, 80
	16	GUE/NGL	NA	-	165, 467, 48
§ 14	17	GUE/NGL	NA	-	112, 454, 115
	§	ursprünglicher Text	getr.		
1/NA			+	523, 80, 74	

Gegenstand	Änd. Nr.	Verfasser(in)	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
			2/NA	+	501, 112, 64
Nach § 14	30	ID	NA	-	97, 560, 22
	31	ID	NA	-	125, 535, 18
§ 15	18	GUE/NGL	NA	-	91, 478, 112
	§	ursprünglicher Text	getr.		
			1/NA	+	526, 121, 34
2/NA	+	571, 101, 9			
Nach § 15	19	GUE/NGL	NA	-	125, 510, 46
§ 16	§	ursprünglicher Text	NA	+	488, 140, 52
§ 17	32	ID	NA	-	106, 565, 8
§ 19	§	ursprünglicher Text	getr.		
			1/NA	+	552, 55, 74
			2/NA	+	488, 116, 77
Nach § 19	20	GUE/NGL	NA	-	60, 538, 83
	33	ID	NA	-	109, 560, 10
§ 20	34	ID	NA	-	102, 571, 6
Nach § 20	35	ID	NA	-	97, 569, 13
§ 23	21	GUE/NGL	NA	-	188, 485, 8
§ 24	§	ursprünglicher Text	NA	+	578, 52, 51
Nach § 24	22	GUE/NGL	NA	-	108, 484, 89
	23	GUE/NGL	NA	-	139, 419, 123
§ 26	§	ursprünglicher Text	getr.		
			1/NA	+	620, 20, 41
			2/NA	+	595, 40, 46

Gegenstand	Änd. Nr.	Verfasser(in)	NA etc.	Abstimmung	NA/EA – Bemerkungen
nach Erwägung C	1	GUE/NGL	NA	-	58, 562, 61
Entschließung (gesamter Text)			NA	+	465, 150, 67
Entschließungsantrag B9-0230/2020 (ECR)					
Entschließung (gesamter Text)			NA	↓	

Anträge auf gesonderte Abstimmung

ID: §§ 15, 16, 24

Renew: §§ 10, 11, 12

Anträge auf getrennte Abstimmung

GUE/NGL:

§ 9

1. Teil Gesamter Text ohne die Worte „betont, dass dieser Mechanismus durch eine umgekehrte qualifizierte Mehrheit aktiviert werden sollte, wenn er wirksam sein soll;“

2. Teil diese Worte

§ 14

1. Teil Gesamter Text ohne die Worte „Grenzmanagement“, „Fonds für integriertes Grenzmanagement,“ und „der Europäische Verteidigungsfonds“

2. Teil diese Worte

§ 15

1. Teil Gesamter Text ohne das Wort „schrittweise“

2. Teil dieses Wort

ID:

§ 1

1. Teil „trauert um die Opfer des Coronavirus und würdigt alle Arbeitnehmer, die die Pandemie bekämpft haben;“

2. Teil „ist der Ansicht, dass die Menschen in der EU unter solch beispiellosen und außergewöhnlichen Umständen eine kollektive Pflicht zur Solidarität haben;“

§ 5

1. Teil „ist der Auffassung, dass die Staats- und Regierungschefs das Problem des Gegenfinanzierungsplans des Aufbauinstruments nicht gelöst haben; weist darauf hin, dass es dafür nur drei Möglichkeiten gibt: weitere Kürzungen bei Programmen mit zusätzlichem europäischem Nutzen bis 2058, eine Aufstockung der Beiträge der Mitgliedstaaten oder die Schaffung neuer Eigenmittel;“

2. Teil „ist der Ansicht, dass nur die Schaffung neuer Eigenmittel dazu beitragen kann, die Schulden der EU zurückzuzahlen und gleichzeitig den EU-Haushalt zu stabilisieren und die Sparzwänge, die auf den nationalen Haushalten und den EU-Bürgern lasten, zu verringern; weist darauf hin, dass die Schaffung neuer Eigenmittel die einzige Methode der Gegenfinanzierung ist, die das Parlament akzeptiert;“

§ 12

1. Teil

„bekräftigt seinen entschiedenen Standpunkt zugunsten der schnellstmöglichen Abschaffung aller Rabatte und Korrekturmechanismen insgesamt; bedauert, dass der Europäische Rat die Rabatte, von denen einige Mitgliedstaaten profitieren, nicht nur beibehalten, sondern sogar erhöht hat;“

2. Teil

„bekräftigt seinen Standpunkt bezüglich der Kosten für die Erhebung der Zölle, die auf 10 %, was ihrem ursprünglichen Satz entspricht, festgelegt werden sollten;“

§ 26

1. Teil

„ist jedoch der Ansicht, dass bis spätestens Ende Oktober eine politische Einigung über den nächsten MFR erzielt werden müsste, um den reibungslosen Start der neuen Programme ab dem 1. Januar 2021 nicht zu gefährden; weist darauf hin, dass für den Fall, dass der neue MFR nicht rechtzeitig angenommen wird, Artikel 312 Absatz 4 AEUV die vorübergehende Verlängerung der Obergrenze und anderer Bestimmungen des letzten Jahres des derzeitigen Rahmens ermöglicht;“

2. Teil

„weist darauf hin, dass der MFR-Notfallplan sowohl in rechtlicher als auch politischer Hinsicht vollständig mit dem Aufbauplan und der Annahme der neuen MFR-Programme vereinbar ist;“

Renew:

§ 19

1. Teil

Gesamter Text ohne die Worte „bedauert die massive Kürzung der Zuschüsse und insbesondere die Streichung innovativer Programme wie des Solvenzhilfelinstrument, wodurch das Gleichgewicht zwischen Zuschüssen und Krediten gestört wird und die Aufbaubemühungen untergraben werden; ist der Ansicht, dass mit diesen Kürzungen das Potenzial des Instruments und seine transformative Wirkung auf die Wirtschaft verringert werden; bedauert, dass einige Mitgliedstaaten erneut im Geiste operativer Haushaltssalden verhandelt haben, ohne dabei den Gesamtnutzen der Mitgliedschaft im Binnenmarkt und in der EU insgesamt zu berücksichtigen;“

2. Teil

diese Worte

GUE/NGL, ID:

§ 2

1. Teil

„begrüßt, dass die Staats- und Regierungschefs der EU einem Aufbaufonds zur Ankurbelung der Wirtschaft zugestimmt haben, wie vom Europäischen Parlament im Mai vorgeschlagen; nimmt Kenntnis von der Schaffung des Aufbaulinstrument,“

2. Teil

„das einen historischen Schritt für die EU darstellt;“

3. Teil

„bedauert jedoch die Kürzung der Zuschusskomponente in der endgültigen Vereinbarung;“

4. Teil

„weist darauf hin, dass durch die für die Einrichtung des Wiederaufbaulinstrument gewählte Rechtsgrundlage den gewählten Mitgliedern des Europäischen Parlaments keine formelle Rolle zugewiesen wird;“

§ 11

1. Teil

„betont daher, dass diese Reform eine Palette neuer Eigenmittel umfassen sollte, die ab dem 1. Januar 2021 in den Haushalt der Union einfließen müssen; betont, dass die Kunststoffabgabe nur einen ersten kleinen Schritt darstellt, um den Erwartungen des Parlaments gerecht zu werden; beabsichtigt, einen von der Haushaltsbehörde zu vereinbarenden rechtsverbindlichen Zeitplan für die Einführung zusätzlicher neuer Eigenmittel im Laufe der ersten Hälfte des nächsten MFR auszuhandeln, wie etwa das Emissionshandelssystem der EU (und die Einnahmen aus künftigen Erweiterungen), das CO₂-Grenzausgleichssystem, eine Digitalsteuer, die Finanztransaktionssteuer und die gemeinsame konsolidierte Körperschaftsteuer-Bemessungsgrundlage;“ ohne die Worte: „wie etwa das Emissionshandelssystem der EU (und die Einnahmen aus künftigen Erweiterungen),“

2. Teil

diese Worte

3. Teil

„fordert eine MFR-Halbzeitrevision, um gegebenenfalls zusätzliche Eigenmittel in der zweiten Hälfte des MFR 2021-2027 hinzuzufügen, um sicherzustellen, dass das Ziel bis zum Ende des MFR 2021-2027 erreicht wird;“